



Altres anuncis

Edicte del 22-4-2026 pel qual es publica el conveni per a l'organització d'activitats culturals conjuntes d'Andorra Crea - Mercat de les arts fetes a Andorra, entre el Govern d'Andorra i el Comú de Canillo, el Comú d'Encamp, el Comú d'Ordino, el Comú de la Massana, el Comú de Sant Julià de Lòria, el Comú d'Andorra la Vella i el Comú d'Escaldes-Engordany.

L'acord entre els comuns i el Ministeri de Cultura, Joventut i Esports, en representació del Govern, té com a objecte establir uns acords conjunts de les vuit administracions firmants per organitzar el programa d'activitats culturals per a la tercera edició d'Andorra Crea - Mercat de les arts fetes a Andorra, orientat al suport a espectacles d'arts escèniques i de carrer (excepte la música en el seu format tradicional de concert) i les propostes d'arts visuals.

Vistos els articles 2 i 14 de la Llei 32/2017, del 20 de desembre, de col·laboració entre l'Administració general i els comuns, i entre els comuns, es publica, en document annex, el conveni entre el Govern i el Comú de Canillo, el Comú d'Encamp, el Comú d'Ordino, el Comú de la Massana, el Comú de Sant Julià de Lòria, el Comú d'Andorra la Vella i el Comú d'Escaldes-Engordany.

Cosa que es fa pública per a coneixement general.

Andorra la Vella, 22 d'abril del 2026

Xavier Espot Zamora
Cap de Govern



**CONVENI PER A L'ORGANITZACIÓ D'ACTIVITATS CULTURALS
CONJUNTES DINS DEL MERCAT DE LES ARTS FETES A ANDORRA,
“ANDORRA CREA”, ENTRE:**

GOVERN D'ANDORRA

COMÚ DE CANILLO

COMÚ D'ENCAMP

COMÚ D'ORDINO

COMÚ DE LA MASSANA

COMÚ D'ANDORRA LA VELLA

COMÚ DE SANT JULIÀ DE LÒRIA

COMÚ D'ESCALDES-ENGORDANY

Andorra, 4 de maig del 2026

CSV: cb501dde-e645-46a8-a80e-ea6a7813456
Les còpies impreses d'aquest document electrònic poden ser contrastades amb el seu original per verificar-ne l'autenticitat, a l'empara del que estableix l'article 28.4 de l'Ordinació reguladora de l'Administració Electrònica, aprovada pel Comú d'Encamp el 25 de novembre de 2022. La verificació es pot fer, durant els propers 24 mesos després de la seva emissió, seguint el codi QR adjunt o introduint el Codi Segur de Verificació a l'adreça <https://tramits.comunencamp.ad>



REUNITS

D'una part, la M. I. Sra. Mònica Bonell Tuset, que actua en qualitat de ministra de Cultura, Joventut i Esports, nomenada mitjançant el Decret 215/2023, del 16 de maig del 2023, facultada per formalitzar aquest conveni per acord de Govern del 22 d'abril del 2026 (en endavant, "el Govern"), amb domicili a l'edifici Hotel Rosaleda, avinguda François Mitterrand, 13, d'Encamp.

D'una altra part, l'Hble. Sr. Jordi Alcobé Font, cònsol major del Comú de la parròquia de Canillo, facultat per firmar aquest conveni en execució de l'acord adoptat per la Junta de Govern del 15 d'abril del 2026.

D'una altra part, l'Hble. Sra. Laura Mas Barrionuevo, cònsol major del Comú de la parròquia d'Encamp, facultada per firmar aquest conveni en execució de l'acord adoptat per la Junta de Govern del 22 d'abril del 2026.

D'una altra part, l'Hble. Sra. Maria del Mar Coma Padilla, cònsol major del Comú de la parròquia d'Ordino, facultada per firmar aquest conveni en execució de l'acord adoptat per la Junta de Govern del 7 d'abril del 2026.

D'una altra part, l'Hble. Sra. Eva Sansa Jordan, cònsol major del Comú de la parròquia de la Massana, facultada per firmar aquest conveni en execució de l'acord adoptat per la Junta de Govern del 15 d'abril del 2026.

D'una altra part, l'Hble. Sr. Sergi González Camacho, cònsol major del Comú de la parròquia d'Andorra la Vella, facultat per firmar aquest conveni en execució de l'acord adoptat per la Junta de Govern del 5 de maig del 2026.

D'una altra part, l'Hble. Sr. Cerni Cairat Perrigault, cònsol major del Comú de la parròquia de Sant Julià de Lòria, facultat per firmar aquest conveni en execució de l'acord adoptat per la Junta de Govern del 16 d'abril del 2026.

I d'una altra part, l'Hble. Sra. Rosa Gili Casals, cònsol major del Comú de la parròquia d'Escaldes-Engordany, facultada per firmar aquest conveni en execució de l'acord adoptat per la Junta de Govern del 29 de desembre del 2025.

Les parts es reconeixen mútuament la capacitat legal necessària per a l'atorgament d'aquest conveni i,

MANIFESTEN

Que aquest conveni té per objecte establir uns acords conjunts de les vuit administracions firmants per organitzar el programa d'activitats culturals per a la tercera edició d'**Andorra Crea - Mercat de les arts fetes a Andorra**, orientat al suport als espectacles d'arts escèniques i de carrer (excepte la música en el seu format tradicional de concert) i les propostes d'arts visuals.



Que els objectius principals d'aquest Mercat conjunt són dinamitzar la vida cultural andorrana, fomentar la creació contemporània nacional, estimular la contractació de propostes artístiques andorranes a l'estranger, consolidar el suport institucional al sector i, finalment, oferir a la ciutadania propostes culturals de qualitat, així com donar a conèixer l'abast de la creació andorrana.

Que les vuit (8) administracions concernides s'uneixen per elaborar un pla de treball concret per distribuir de manera equilibrada en el territori nacional l'activitat cultural, incorporant un sistema de promoció i difusió d'àmbit nacional de cada esdeveniment, per complir els propòsits enunciats a l'objecte d'aquest conveni.

Que les vuit (8) administracions concernides, compromeses amb el compliment del Pla estratègic de la cultura 2030, les accions principals del qual encarreguen a les institucions de treballar conjuntament i coordinadament en favor del creixement del sector professional artístic i creatiu, volen donar resposta a aquest encàrrec programant un mercat que se celebrarà, segons acord, entre el 15 i el 17 d'abril del 2027 de forma simultània a totes les parròquies.

Que, finalment, les vuit (8) administracions signants reconeixen la importància de col·laborar per assolir els objectius comuns establerts en els punts anteriors, amb l'objectiu d'ampliar l'abast i l'eficàcia de les mesures adoptades, així com de garantir la màxima eficàcia en l'ús dels recursos públics destinats a aquest fi.

ACORDS

PRIMER. Objecte del conveni

En aquesta tercera edició, el Mercat continuarà tenint freqüència bianual i hi tindran cabuda tant projectes de nova creació com propostes ja produïdes. La freqüència bianual deixa espai entre edicions del Mercat i permet als i les artistes i distribuïdors/es treballar adequadament el recorregut comercial de les propostes.

L'any 1 de la iniciativa, el 2026, es llançarà una convocatòria per a propostes artístiques de nova creació. Les propostes seleccionades rebran finançament per ser desenvolupades durant l'any 2026 i ser estrenades oficialment com a part de la programació del Mercat el mes d'abril del 2027.

L'any 1 també es farà una crida perquè professionals d'Andorra presentin propostes artístiques ja produïdes a la persona responsable de coordinar l'esdeveniment, qui, juntament amb els representants de les vuit administracions, avaluarà i seleccionarà les que siguin necessàries per completar la programació del Mercat el mes d'abril del 2027.



SEGON. Procediment

2.1. Les vuit (8) administracions, conjuntament amb la persona responsable de coordinar el Mercat, elaboraran un programa d'activitats culturals de caràcter nacional i el presentaran per a validació als seus responsables.

2.2. L'activitat cultural s'oferirà equilibradament en tot el territori durant les dates indicades a l'article Primer, procurant oferir una programació diversificada i coherent.

2.3. Per garantir una comunicació i una difusió efectives, tota la programació es publicarà al web específic del Mercat, www.andorracrea.ad. Això no impedirà que cada institució pugui, de manera paral·lela, comunicar les activitats pròpies mitjançant els seus canals habituals d'informació.

TERCER. Pressupost

3.1. En l'any 1, cada administració comunal farà una aportació de 6.000 € per finançar els projectes de nova creació. Els 42.000 € totals es destinaran exclusivament a cobrir les despeses de creació i producció de les propostes artístiques seleccionades, incloent-hi les despeses associades a la realització de residències i als processos creatius, sempre que les persones sol·licitants les detallin adequadament en els seus projectes i les pressupostin de manera específica.

3.2. En l'any 1, el Govern destinarà una partida de 58.000 € per sufragar el mateix tipus de despeses descrites al punt anterior relacionades amb els processos de nova creació i 22.000 € a altres despeses vinculades amb el desenvolupament del projecte, com ara els honoraris per a la coordinació artística, la comunicació (incloent-hi el lloc web i materials promocionals físics) i la campanya de captació de programadors estrangers, entre d'altres.

3.3. L'any 2, any de celebració del Mercat, cada administració comunal destinarà una partida de 6.000 € i el Govern una de 80.000 € per cobrir les despeses de contractació i exhibició (caixets) de les propostes artístiques (tant les de nova creació finançades l'any 1 com les ja existents), les despeses de producció, muntatge i tècniques per als espectacles, les despeses de comunicació, la campanya de captació de programadors estrangers, les despeses d'allotjament i manutenció dels programadors, els honoraris de la coordinació artística i qualsevol altra despesa necessària per a la celebració del Mercat.

3.4. Cada administració assumirà directament les despeses que es generin a la seva parròquia per la celebració del Mercat, incloent-hi la cessió d'espais i d'instal·lacions.

CSV: cb501dde-e645-4f6a8-ab0e-ee6a6a7813456
Les còpies impreses d'aquest document electrònic poden ser contrastades amb el seu original per verificar-ne l'autenticitat, a l'empara del que estableix l'article 28.4 de l'Ordinació reguladora de l'Administració Electrònica, aprovada pel Consell d'Eraucamp el 25 de novembre de 2022. La verificació es pot fer, durant els propers 24 mesos després de la seva emissió, seguint el codi QR adjunt o introduint el codi QR adjunt a l'adreça <https://matmis.comunicamp.ad>



QUART. Pagament

4.1. Les set (7) administracions comunals signants es comprometen a fer efectiu el pagament anual de 6.000 € acordat en l'article 4 abans del 30 d'abril de cada any. Aquesta data s'estableix per garantir la disponibilitat dels fons necessaris per transferir el finançament atorgat a cadascuna de les propostes seleccionades, tant per al procés de creació (any 1) com per a la posterior contractació i exhibició (any 2).

4.2. El pagament de cada organisme s'abonarà mitjançant transferència bancària al número de compte de MoraBanc AD10 0007 0018 0000 0121 1010 indicant el número de liquidació d'ingrés corresponent segons l'administració comunal (vegeu l'annex 1, "Document de factura / liquidació d'ingrés"). Un cop fet l'ingrés, es presentarà el rebut de pagament.

4.3. Així mateix, el Govern d'Andorra es compromet a disposar la seva aportació anual de 80.000 € acordada en l'article Tercer i a efectuar els pagaments als diferents artistes i proveïdors durant l'exercici corresponent per a l'execució correcta del Mercat.

CINQUÈ. Durada

La durada d'aquest conveni s'entén des de la data de la seva signatura conjunta fins a la finalització de les activitats programades l'any 2027. Un cop assolit aquest termini, s'haurà de signar un nou conveni.

SISÈ. Posada en marxa de les activitats

6.1. La convocatòria per a les propostes de nova creació es llançarà l'abril del 2026.

6.2. El Mercat tindrà lloc del 15 al 17 d'abril del 2027, de forma simultània a totes les parròquies.

SETÈ. Comunicació

7.1. Les vuit administracions signants acordaran el tipus, la quantitat i els canals de comunicació pública relacionats amb el programa d'activitats, tant globalment com per a cada institució de manera individual. En aquest sentit, la comunicació serà coherent i equilibrada, per garantir una imatge conjunta i clara del suport institucional al sector cultural. Així mateix, les institucions s'encarregaran d'assegurar la difusió correcta de la programació.

7.2. La producció, la realització, l'edició i el muntatge audiovisual de cada esdeveniment anirà a càrrec d'empreses andorranes especialitzades en el sector que seran contractades d'acord amb els paràmetres d'aquest conveni, amb la voluntat també de contribuir a l'activació d'aquest sector de la indústria cultural.

CSV: cb501de-e645-46a8-a80e-e6a6a7813456
Les còpies impreses d'aquest document electrònic poden ser contrastades amb el seu original per verificar-ne l'autenticitat, a l'empenta del que estableix l'article 28.4 de l'Ordinació reguladora de l'Administració Electrònica, aprovada pel Comú d'Encaix el 25 de novembre de 2022. La verificació es pot fer, durant els propers 24 mesos després de la seva emissió, seguint el codi QR adjunt o introduint el codi Segur de Verificació aladreya <https://tramita.comunecamp.ad>



Les contractacions d'empreses andorranes especialitzades en el sector s'han de regir pel principi de concurrència, en virtut de la Llei 14/2022, del 12 de maig, de contractació pública.

7.3. Pel que fa al tractament publicitari dels esdeveniments, es comptarà també amb empreses especialitzades del sector per a l'elaboració d'informació detallada sobre les activitats del projecte. Aquesta informació es publicarà al web www.agenda.ad i al portal específic del Mercat, www.andorracrea.ad, i també serà enviada als departaments de comunicació dels comuns perquè en facin difusió.

7.4. En relació amb el punt anterior, el Ministeri de Cultura, Joventut i Esports procurarà establir acords amb els diferents mitjans de comunicació escrits, televisius, radiodifusió i digitals d'Andorra perquè facin difusió de la programació.

VUITÈ. Resolució del conveni

8.1. Vist que aquest conveni signat per les vuit administracions s'estableix de bona fe, amb un interès conjunt i compartit de donar suport al sector cultural, la seva resolució no donarà lloc a cap mena d'indemnització.

8.2. No obstant el que estableix el punt anterior, el conveni quedarà resolt per les causes següents:

- a) Fi de la durada del conveni.
- b) Incompliment dels pactes i atorgaments del conveni.
- c) Impossibilitat sobrevinguda, legal o material, de compliment del conveni.
- d) Mutu acord entre les parts.
- e) Altres causes legalment establertes.

En el supòsit *b*, la part afectada per l'incompliment s'adreçarà a l'altra per mitjà d'una comunicació escrita, notificada per un mitjà que n'acrediti la recepció, comminant-la a corregir-lo en un termini màxim de (3) dies hàbils. Un cop transcorregut aquest termini sense que s'hagi corregit l'incompliment, la resolució esdevindrà efectiva.

NOVÈ. Confidencialitat i protecció de dades

Les parts s'atorguen mútuament llur consentiment exprés perquè tant les dades personals que consten en aquest conveni com les dades personals de què disposin per raó de la seva execució siguin tractades com correspongui i segons determini la normativa legal vigent en cada moment, especialment de conformitat amb el que estableix la Llei 29/2021, del 18 d'octubre, qualificada de protecció de dades personals (LQPD), amb la finalitat de gestionar i executar aquest conveni.

Les parts no s'autoritzen a compartir les dades personals abans referides amb tercers. La necessitat de tractar aquestes dades personals per a la finalitat abans

CSV: cb501dd0-e645-4f6a8-ab0e-e6a6a7813456
Les còpies impreses d'aquest document electrònic poden ser contrastades amb el seu original per verificar-ne l'autenticitat, a l'empenta del que estableix l'article 28.4 de l'Ordinació reguladora de l'Administració Electrònica, aprovada pel Consell d'Eixecutiu el 25 de novembre de 2022. La verificació es pot fer, durant els propers 24 mesos després de la seva emissió, seguint el codi QR adjunt o introduint el codi QR adjunt a l'adreça <https://natis.comunicand.ad>



esmentada no interfereix en l'obligació de les parts de guardar secret i de no divulgar les informacions de tota naturalesa o els resultats obtinguts per l'execució d'aquest conveni.

Les parts s'informen mútuament que poden consultar informació addicional sobre aquests tractaments i els drets que emparen els interessats (d'accés, rectificació i supressió, entre d'altres) a la política de privacitat que cada part publica al seu lloc web.

DESE. Jurisdicció

Les parts es conduiran d'acord amb el principi de la bona fe i de procurar el benefici conjunt.

Totes les controvèrsies que puguin sorgir entre les parts relatives a l'aplicació o la interpretació d'aquest conveni seran resoltes amistosament mitjançant consulta i conciliació entre les parts. A aquest efecte, la part que consideri incomplet l'acord haurà d'identificar l'incompliment concret i la seva causa, notificant-ho per escrit a la resta de parts, per un mitjà que acrediti la notificació de la comunicació.

En el termini màxim d'un mes natural, les parts hauran d'aconseguir un acord que resolgui el conflicte. En cas contrari, les parts hauran de manifestar-se mútuament si consideren que l'incompliment afecta o no la continuïtat del conveni, podent resoldre'l de mutu acord o per decisió unilateral d'una de les parts comunicada a l'altra.

Una vegada acabat, sense acord, el tràmit amistós de resolució de conflictes entre les parts, podran optar per resoldre la qüestió jurisdiccionalment, sotmetent-se formalment i expressament a la legislació andorrana i a la jurisdicció exclusiva dels tribunals andorrans, renunciant irrevocablement a qualsevol altre fur que els pogués correspondre i a invocar qualsevol excepció en aquest sentit.

En conformitat, totes les parts signen aquest conveni de col·laboració i l'annex 1:

Mònica Bonell Tuset
Ministra de Cultura, Joventut i Esports
Govern d'Andorra

CSV: cb501ddc-e645-4f6a8-ab0e-ee66a7813456
Les còpies impreses d'aquest document electrònic poden ser contrastades amb el seu original per verificar-ne l'autenticitat, a l'empara del que estableix l'article 28.4 de l'Ordinació reguladora de l'Administració Electrònica, aprovada pel Consell d'Eixecutiu el 25 de novembre de 2022. La verificació es pot fer, durant els propers 24 mesos després de la seva emissió, seguint el codi QR adjunt o introduint el codi QR adjunt a l'adreça <https://tramita.comunicamp.ad>





Jordi Alcobé Font
Cònsol major
Comú de Canillo

Signat digitalment per:
JORDI ALCOBÉ FONT (SIGNATURA)

Laura Mas Barrionuevo
Cònsol major
Comú d'Encamp

Maria del Mar Coma Padilla
Cònsol major
Comú d'Ordino

MARIA DEL MAR
COMA PADILLA
(SIGNATURA)

Firmado digitalmente por MARIA
DEL MAR COMA PADILLA
(SIGNATURA)
Fecha: 2026.06.26 09:52:00
+02'00'

Eva Sansa Jordan
Cònsol major
Comú de la Massana

Signat digitalment per:
EVA SANSA JORDAN (SIGNATURA)

Sergi González Camacho
Cònsol major
Comú d'Andorra la Vella

Signat digitalment per:
SERGI GONZÁLEZ CAMACHO
(SIGNATURA)

Cerni Cairat Perrigault
Cònsol major
Comú de Sant Julià de Lòria

Signat digitalment per:
CERNI CAIRAT PERRIGAULT
(SIGNATURA)

Rosa Gili Casals
Cònsol major
Comú d'Escaldes-Engordany

Signat digitalment per:
ROSA GILI CASALS (SIGNATURA)

CSV: eb501dde-e655-46a8-a80e-ea667813456
Les còpies d'aquest document electrònic poden ser contrastades amb el seu original per verificar-ne l'autenticitat, a l'espai del que estableix l'article 28.4 de l'Ordinació reguladora de l'Administració Electrònica, aprovada pel Comú d'Encamp el 25 de novembre de 2022. La verificació es pot fer, durant els propers 24 mesos després de la seva emissió, seguint el codi QR adjunt o introduint el Codi Segur de Verificació a l'adreça <https://tramits.comuncamp.ad>

